



SavdaBus

téléchargez la nouvelle app, SavdaBus, et achetez vos billets directement sur votre smartphone ou tablet

scarica la nuova app SavdaBus e acquista il tuo biglietto direttamente dal tuo smartphone o tablet

download the new SavdaBus app and buy your ticket directly from your smartphone or tablet

Arrêt nouveau téléphérique Entrèves Punta Helbronner direction Chamonix sur réservation uniquement, pas de vente sur place

Nuova fermata di Entrèves Funivia Punta Helbronner direzione Chamonix solo su prenotazione, no vendita in loco

New cable car stop only from Entrèves to Chamonix only with booking

Nouveau terminal de bus: Chamonix Sud, Avenue de Courmayeur

Nuovo capolinea di Chamonix: Chamonix Sud, Avenue di Courmayeur

New Bus Terminal: Chamonix Sud, Avenue of Courmayeur

-50%: Vélos en soute dans la limite de la place disponible et sous la responsabilité du propriétaire (Chamonix/Courmayeur seulement) Petits chiens avec muselière.

-50%: Biciclette nel vano bagagli nel limite del posto disponibile e sotto la responsabilità del proprietario (solo per tratta Chamonix/Courmayeur) Piccoli cani con museruola.

-50%: Bikes in the hold within the limits of available space and under the responsibility of the owner (only for Chamonix/Courmayeur) Little dogs with a muzzle.

CHAMONIX COURMAYEUR	AS: 15,00 €	AR: 24,00 €
COURMAYEUR AOSTE	AS: 3,50 €	AR: 6,00 €
COURMAYEUR TORINO	AS: 15,50 €	AR: 24,80 €
COURMAYEUR MILANO	AS: 19,50 €	Carnet 6 AS: 97,50 €

**PREZZI SPECIALI
da AOSTA>MILANO e AOSTA>TORINO
per maggiori informazioni
consulta il sito www.savda.it**

Réductions / sconto / discount: < 12 ans / 12 anni / 12 years old

**Réservation / Prenotazione / Booking
www.savda.it**

**Chamonix ◀▶ Ginevra
www.sat-montblanc.com**

**AR Mont Blanc Unlimited
Chamonix ◀▶ Courmayeur : 15,00 €
19/12/2015 > 10/04/2016:
aller retour jour avec un forfait MBU en cours de validité
andata e ritorno in giornata con MBU skipass valido
one day return ticket with a valid MBU skipass**

LINEA INTERNAZIONALE ITALIA-FRANCIA

**MILANO - TORINO - AOSTA
COURMAYEUR - CHAMONIX
GINEVRA**

**attraverso il tunnel del Monte Bianco
dal 19/12/2015 al 10/04/2016**

Condizioni particolari - Conditions particulières - Special conditions

I servizi sono regolati dalle norme generali di viaggio pubblicate nell'orario generale delle Società concessionarie dei servizi indicati nel presente prospetto. I Viaggiatori sono tenuti ad essere muniti di regolare passaporto o di carta d'identità, anche senza visto, purché non scaduti di validità, e conformarsi alle prescrizioni della polizia di frontiera e delle Dogane. Il Vettore declina ogni responsabilità in caso di passeggeri lasciati alla frontiera per inosservanza alle norme sopra citate.

Les services sont régis par les normes générales de voyage publiées dans l'horaire général des Sociétés concessionnaires des services indiqués dans le présent document. Les voyageurs doivent être munis de passeport, ou carte d'identité valable, et se conformer aux prescriptions de la police des frontières et des Douanes. Les Sociétés déclinent toute responsabilité pour les voyageurs qui, faute d'observation des normes ci-dessus, seront laissés à la frontière.

Mont Blanc Unlimited skipass: validità dal 19 dicembre 2015 al 10 aprile 2016

Gli skipass Mont Blanc Unlimited (minimo 2 giorni) permettono di viaggiare a tariffa ridotta tra Courmayeur e Chamonix e viceversa alle seguenti condizioni:

- su alcuni servizi di linea regolari nei limiti dei posti disponibili (**posti limitati**).

Prenotazione obbligatoria.

- Presentare l'MBU insieme al biglietto e al documento d'identità per il controllo prima di salire a bordo (in caso di dubbio sulla validità dello skipass, il possessore del biglietto dovrà procurarsi un giustificativo allo sportello delle funivie)

- I luoghi di partenza degli autobus sono esclusivamente: Autostazione di Chamonix Sud, a Chamonix e Piazzale Monte Bianco a Courmayeur (Entrèves Skyway per il ritorno verso Chamonix solo all'ora prenotata).

Les forfaits Mont Blanc Unlimited (minimun 2 jours) permettent de voyager à tarif réduit entre Chamonix et Courmayeur et vice versa selon les conditions suivantes:

- sur certains services réguliers et dans la limite des places disponibles (**quantités limitées**).

Réservation obligatoire.

- Présenter le MBU avec le billet et le document d'identité pour le contrôle à la montée dans le car (en cas de doute sur la validité du forfait, le porteur devra se procurer un justificatif au guichet des remontées mécaniques)

- les points de montée sont exclusivement à la Gare Routière de Chamonix Sud à Chamonix et Piazzale Monte Bianco à Courmayeur (Entrèves Skyway, seulement pour le retour vers Chamonix à l'heure réservée).

The Mont Blanc Unlimited skipass (2 days minimun) allows you to travel with a discount between Chamonix and Courmayeur and back, under the following conditions:

- on some of the regular services and within the limits of the available seats (**seats limited**).

Booking request.

- show the valid MBU with the bus ticket and ID document before boarding (if the validity can't be verified by the coach station staff, the traveller will have to go and get a proof of validity from the skilifts office)

- the departure points are only at Chamonix Sud Terminal Bus in Chamonix and the coach Station Piazzale Monte Bianco in Courmayeur (Entrèves Skyway only for the return to Chamonix at the time reserved).

Imprese Concessionarie

SAVDA s.p.a.

strada Pont Suaz, 6
11100 Aosta (Italia)
Tel. +39 0165 367011
fax +39 0165 367070
savda@savda.it
www.savda.it

SAT

P.A.E. DU Mt. BLANC
74190 PASSY (France)
Tel. +33 (0) 450 780 533
fax +33 (0) 450 780 762
chamsat@orange.fr
www.sat-montblanc.com

**Achetez votre billet "on line" / Comprate il vostro biglietto "on line"
Buy your ticket "on line"**

sur le site / sul sito / on the site: www.savda.it

LIGNE INTERNATIONALE FRANCE - ITALIE

**GENÈVE
CHAMONIX - COURMAYEUR
AOSTE - TURIN - MILAN**

**par le Tunnel du Mont Blanc
du 19/12/2015 au 10/04/2016**



**+ 33 (0) 450 530 115
+39 0165 367 032
www.savda.it
www.sat-montblanc.com**





CHAMONIX - COURMAYEUR - AOSTE



du / dal / from 19 / 12 / 2015 au / al / to 10 / 04 / 2016 Réservation obligatoire _ Prenotazione obbligatoria _ Booking necessary tous les jours _ giornaliero _ every day sauf le 25/12/2015 - eccetto il 25/12/2015 - except the 12/25/2015

GENÈVE		Aéroport	dép						12.15							
GENÈVE		Centre	dép						12.45							
MEGÈVE		Autogare	dép					09.45 D	I	13.45 D						
SALLANCHES		Gare SNCF	dép			08.50 D		I	I	I						
LE FAYET		Gare SNCF	dép			09.00 D		10.20 D	I	14.20 D						
CHAMONIX	Sud	Avenue de Courmayeur	arr			09.30 D		10.50 D	14.00	14.50 D						
CHAMONIX	Sud	Avenue de Courmayeur	dép		08.30	09.30		11.00		15.00		16.15	17.30			
ENTREVES		Funivia SkyWay	arr		09.10	10.10		11.40		15.40		16.55	18.10			
COURMAYEUR		Piazzale Monte Bianco	arr		09.15	10.15		11.45		15.45		17.00	18.15			
COURMAYEUR		Piazzale Monte Bianco	dép		09.35	10.35	11.35	12.35	13.35	15.35	16.35	17.00 *	17.35	18.00 B	18.35	19.35
AOSTA		Autostazione Via Carrel	arr		10.35	11.35	12.35	13.35	14.35	16.35	17.35	I	18.35	I	19.35	20.35
AOSTA		Autostazione Via Carrel	dép		10.55	11.00			14.45 E	16.55 F	17.55 G	I		I		
TORINO		Stazione FS Porta Susa	arr		12.50	I			I	18.50 F	19.50 G	I		I		
MILANO		Autostazione Lampugnano M1	arr			13.30			17.15 E			20.30 *		21.15 B		

MILANO	Autostazione Lampugnano M1	dép					07.15						13.00		
TORINO	Stazione FS Porta Susa	dép					I		09.45 C			12.45 H	I	13.45 A	
AOSTA	Autostazione Via Carrel	arr					I		11.40 C			14.40 H	15.30	15.40 A	
AOSTA	Autostazione Via Carrel	dép	06.45		07.45	08.45	I	10.45	11.45	12.45	13.35	14.45		15.45	
COURMAYEUR	Piazzale Monte Bianco	arr	07.45		08.45	09.45	10.45	11.45	12.45	13.45	14.35	15.45		16.45	
COURMAYEUR	Piazzale Monte Bianco	dép	08.15		09.45		12.00		14.00		16.15		17.30		
ENTREVES	Funivia SkyWay	dép	08.20		09.50		12.05		14.05		16.20		17.35		
CHAMONIX	Sud Avenue de Courmayeur	arr	09.00		10.30		12.45		14.45		17.00		18.15		
CHAMONIX	Sud Avenue de Courmayeur	dép	09.00				13.30				17.25 D				
LE FAYET	Gare SNCF	arr	09.30				14.00				17.50 D				
SALLANCHES	Gare SNCF	arr	09.55	I			14.10	I			I				
MEGÈVE	Autogare	arr	I	10.05 D			I	14.35 D			18.35 D				
GENÈVE	Centre	dép	10.55				15.10								
GENÈVE	Aéroport	arr	11.15				15.30								

- A = vendredi, samedi et dimanche, 1^{er} et 6 janvier, 28 mars
venerdi, sabato e domenica, 1° e 6 gennaio, 28 marzo
Friday, Saturday and Sunday, January 1 & 6, March 28
- B = dimanche sauf 27 mars / domenica eccetto il 27 marzo
Sunday except March 27
- C = samedi / sabato / Saturday
- D = sauf samedi et dimanche, 1^{er} janvier et 28 mars
eccetto sabato e domenica, 1° gennaio e 28 marzo
except Saturday and Sunday, January 1 & March 28
- E = pas de service 24 et 31 décembre / non si effettua il 24 e il 31 dicembre / No service on December 24 & 31
- F = sauf samedi, dimanche et 24 et 31 décembre, 1^{er}et 6 janvier, 28 mars
eccetto sabato e domennica, 24 e 31 dicembre, 1°e 6 gennaio, 28 marzo
except Saturday, Sunday and December 24 & 31, January 1 & 6, March 28
- G = dimanche, 1^{er} et 6 janvier, 28 mars / domenica , 1° e 6 gennaio, 28 marzo
Sunday, January 1 & 6, March 28
- H = du lundi au jeudi sauf 6 janvier, 28 mars
dal lunedì al giovedì eccetto 6 gennaio e 28 marzo
Monday to Thursday except January 6 & March 28
- * = 24 e 31 décembre, départ anticipé à 15.00 au lieu de 17.00
corsa anticipata alle ore 15.00 il 24 ed il 31 dicembre
December 24 & 31, earlier departure at 15.00 instead of 17.00
- = changement de car / cambio veicolo / connection
- dép = départ / partenza / departure arr = arrivée / arrivo / arrival

Les correspondances avec Aoste, Turin, Milan et Genève ne sont pas garanties en cas d'attente au Tunnel du Mont Blanc ou de mauvaises conditions de trafic ou de météo.

Le coincidenze con Aosta, Torino, Milano e Ginevra non sono assicurate nel caso d'attesa al Traforo del Monte Bianco o di avverse condizioni di traffico, atmosferiche.

Connections with Aoste, Turin, Milan and Geneva are not guaranteed in case of traffic at the Mont Blanc Tunnel or in case of bad road or weather conditions.

